

VI. évfolyam.

Ujvidék, 1914. április 26.

17. szám.

Egyszerűen leírni

hogy öfelsége Balassa Henrik takarékpénztári igazgatót nemesi rangra emelte, nagyon sablonos, egyszerű dolog volna. Nem surranhatunk el az esemény fölött.

Városunk közelében, a mi kis világunkban, olyan hatalmasan kiemelkedő esemény ez, mely méreteiben minden egyebet fölülmul.

Immár csabrendeki Balassa Henriknek köszönhető, hogy az ujvidéki piac, az országban az első helyen áll. Mi öreg ujvidékiek tudjuk legjobban, hogy minő óriási pénzügyi szaktudásra volt szükség, midőn az Ujvidéki Takarékpénztár tetszhalálából föl kellett támasztani. A takarékpénztári válság beteggő tette az ujvidéki kereskedelmet és ipart.

A beteghez orvostanárt kerestek. Nem találtak. Sokáig kutattak, mert senki nem merte a műtétet elvállalni. Attól tartott, hogy a műtét alatt a nehéz beteg elvérzik. Kiömlik az alaptőke, szertefoly a tartalékalap, veszélyeztettek az üterek: a betétek. Végre nagy körültekintéssel ráakadt az akkori igazgatóság

Balassa Henrikre.

Merész vállalkozás volt. Bravuros erélyvel, finánciális zsenivel lábraállította a takarékpénztárt és ma az első helyet biztosította számára.

Méreteiben, hatásában, következményeiben, gazdasági horderejében kiszámíthatatlan becses vállalkozás volt ez. Mert az Ujvidéki Takarékpénztár krízise az ujvidéki piacot teljesen megbénította, úgy annyira, hogy mankókon sem tudott fölegyenésedni. Akkoriban ha ujvidéki embert megkérdezték, hogy hova való, rendszeren így szokták a megszégyenítő jelzőkkel földszíteni:

— Ja tudom már, maguknál volt az a nagy tkr. pénztárbukás, mely tönkretette a piacot jó hírnevét. — Szégyenkezve kellett bevallanunk, hogy igenis odavalósiak vagyunk.

Ma büszkén mondhatjuk, hogy igenis odavalósiak vagyunk, ahol a gazdasági helyzet a legegészségesebb, mert Balassa Henrik megeremeltette ezt.

Minő éleslátású és szakértelmes zseni-

ális pénzügyi tehetség kellett ahhoz, hogy a multévi rossz esztendőből kiségitette az ujvidéki kereskedők és iparosok javarészét. Nem ingatott meg senkit a boldogulásában, hanem erős pilléreket támasztott melléje, hogy a becsületes ujvidéki kereskedő és iparos a válságos helyzetben szilárdan, rendületlenül megállhasson. Mindenkinnek csak hasznára volt és van mindig. Az nagyon természetes, hogy ezáltal a Takarékpénztár is mindjobban erősödik.

Főispánunk, midőn e jeles férfiut kitüntetésre ajánlotta, mérlegelte érdemeit és a nemes cselekedet jutalma nem lehetett egyéb, mint a nemesi rang.

Nemes tetteinek jutalma volt tehát e kitüntetés, mely munkásságát még jobban fokozza, hogy Ujvidéknek még több szolgálatot tehessen. Gazdagítsa tapasztalataival városunkat. Világosítson be oda, ahol a modern, egészséges fejlődés hiányzik. Szellemének bölcsesége vezesse a mi gazdasági életünket!

Csabrendeki Balassa Henrik még sokat tehet e város érdekében, hisszük, reméljük: megteszi!

Cs. M.

Titkári jelentés a tüdőbetegrendező egyesület 1912-1913. évi működéséről.

A tüdőgümőkör által okozott nagy emberáldozatok csökkentésére, az általa okozott nagy nemzetgazdasági kár kiküszöbölésére megindított nemzeti mozgalom hullámai az 1912. év folyamán elérték városunkat is. Úgyvezető orvosunknak a megelőző években ez ügyben közölt hírlapi cikkei nyomtalanul hangzottak el, míg végre a tüdővész leküzdésére alakult országos bizottság elnökének Grossinger Jánosné öngaságához intézett felhívására e lelkes és buzgó úrhölgy sürgetésére és kezdeményezésére, 1912. január 23-án dr. Demetrovics Vladimir kir. tanácsos polgármester új a város értelmiségét ez ügyben értekezletre hívta össze. Polgármester új megnyitói szavai után dr. Wagner Károly városi kerületi tb. orvos ismertette a tüdővész elleni küzdelem nemzetközi szervezetét, a hazai mozgalom eddigi eredményeit, végül azon módokat, melyek szerint kilátással lehet felvenni a küzdelem ezen nemzetünket tizedelő kór ellen. Különös érdeklődéssel bírtunk nézve fejtegetéseinek statisztikai része, mely szerint az utolsó tíz év alatt a haláletesetek 17%-át tüdőgümőkör okozta és hogy ezen haláletesetek körülbelül 48% a ve-

lünk legsűrűbben érintkező, tej- és élelmiszer szükségleteinket szállító szerbajku polgártársainkra esik, míllyal valamennyiünket a fertőzés imminens veszedelme környez. Előadó ismeretli a sanatoriumi gyógykezelő rendszer előnyeit és hátrányait, kiemeli a sanatoriumok építésének szükségességét, de mivel anyagi erőink megfelelő számú sanatorium krealására clegtelenek, közbelső intézmény létesítését javasolja a tüdőbetegrendező intézetek felállításával, melyeknek célja a betegek kiválogatása, a gyógyíthatók elhelyezése, a gyógyíthatatlanok segítése, különösen azonban a lakások ellenőrzésével, desinfectiójával, felvilágosítással és a veszélyeztetett környezet el-távolításával megelőzni a tüdővész terjedését.

Miután előadó fejtegetéseivel teljesen meggyeztik az országos központi bizottság felhívása, mely elsősorban gondozó intézetek létesítését óhajlja, emlíktől polgármester új kimondja az értekezlet határozatát, mely szerint szükségesnek tartja Ujvidéken egy tüdőbetegrendező egylet megalakítását, mely saját anyagi erejéből, továbbá az állam és törvényhatóság támogatásával tüdőbetegrendező intézetet fog felállítani és a megalakulás módzatainak megbeszélésére az alapszabályok kidolgozására szűkebb bizottságot küld ki.

A szűkebb bizottság munkálatait befejezven 1912. évi február hó 25-én a tüdőbetegrendező egylet megtartotta alakuló közgyűlést dr. Demetrovics Vladimir kir. tan. polgármester új ideiglenes vezetése alatt az alakuló közgyűlés a bemutatott alapszabálytervezetet en bloc elfogadván, az egyesület elnökévé közfelkiáltással dr. Szlezák Lajos új. városunk országgyűlési képviselőjét választotta meg. Az új elnök székfoglaló beszédjében különösen a hölgyközséget aposztrophálja, jószívűségüktől, ügybuzgóságüktől várván a legszebb eredményt. Ezután dr. Ámon Pál tb. kanonok, plébános új indítványára lelkesedéssel elhatározza a közgyűlés, hogy a védnők is védnőknőit tiszt elvállalására mätéházi Matkovics Bela főispán és nejté kéri fel.

Az egyesület tisztikara és igazgató választmánya következőleg alakult meg:

Elnökő: Grossinger Jánosné úrnő. Úgyvezető alelnök: dr. Ámon Pál kanonok-plébános. Alelnökök: Balassa Henrik, Vilcs Márk, dr. Schosberger Sándor, Titkár: dr. Deák Imre, Pénztáros: Göbel Lajos, Jegyző: dr. Szántó Aladár. Úgyvezető orvos dr. Wagner Károly és az Igazgató választmány.

Ezután dr. Wagner Károly városi kerületi tb. főorvos tartotta meg mindvégig közérdeklődéssel kísért előadását a tuberculosis elterjedéséről, terjedési módjairól és az újabb gyógykezelés irányelveiről. Dr. Szlezák Lajos elnök előadónak új tartalmas előadásáért, mint ezen ügyben eddig kifejtett agitációjáért a közgyűlés által köszönetet szavaztatván, dr. Deák Imre v. ker. tb. főorvos, egyleti titkár indítványára

MENRATH L. FIA butorházában:

butorok, szőnyegek, képek, függönyök — dísz-
tárgyak a legnagyobb választékban, a legszebb
kivitelben kaphatók.

Kossuth Lajos-utca 46-48.

Régi megbízható cég.

Alapítattott 1843.

Telefon 68.

Szőnyegek, függönyök, terítők, és
minden lakásberendezési tárgyak
nagy választékban.



Fog

és gyökérhuzások.
Fogak fehértése és tisztítása. Fogfájás az azonnali megszűnése.

Fog

tömések (plombok) aranyból, platínából, amalgamból, porcelán-masszából stb.

Fog

sorok rágásra alkalmasak, szájpaddal nélkül, ki nem vehetők művészi kivitelben.

Arany- és platinakoronák, aranyhidalások. Régi hibás fogsorok átdolgozása, javítása. Vidékiek 24 óra alatt megkapják fogszoraikat.

Rendkívül mérsékelt díjszabás.

Tisztviseleknek az esti órákban külön rendelés.

Zsigits Danica fogtechnikai laboratóriuma ugyanott.

Pászthy Sándor

fogműterme

Duna-utca 26. szám.

D. c. 12—1-ig ingyen foghuzás.

elhatározza még a közgyűlés, hogy az alapító tagokhoz külön köszőné leveleket intézzenek.

Az alakuló közgyűlés megtartása után, különösen Grossinger Jánosné, özv. Piukovich Ferencné, Ernst Márkne úrnók, valamint ügyvezető orvosunk lelkes agitációt fejtettek ki az alapító és rendes tagok gyűjtésében, melynek eredményeként csakhamar 28 alapító és 330 rendes tagja volt egyesületünknek. Különös hálaival kell itt megemlékeznünk néhai Bogdanovics Lucian dr. ő szentsége karlócai patriarkáról és a Beocsini Cementgyári Unió r.-t.-ról, akik, bár városunk mozgalmaitól távol állanak, idegenből is megisztelték adományaikkal, hogy a tudóvész letörésének célját elősegítsék, továbbá az uvjvidéki pénztárszövetkezet vezetőseiről, kik valamennyien lekötözöl szíveséggel sziettek gyenge egyetünk támogatására. Meg kell azonban állapítanunk azt is, hogy ezen lelkes buzgótság csakhamar megállapodott az elért eredményekkel és azóta a taggyűlések szünetel, végtelen kárára az ügynek, melynek pedig igen-igen sok tagra és azok adományára van szüksége, hogy a kitűzött célt teljességben megvalósíthassa. Ugyancsak meg kell állapítanunk azt is, hogy szerb anyanyelvű polgártársaink nagy része távol maradt mozgalmunktól és ez alkalmat is felhasználva, kerjük odaadó támogatásukat, különösen orvos tagjainkat, hogy minél nagyobb számban igyekezzenek tagokat toborozni, annyival is inkább, mert tudóvészhalandóságunk nagy contingensét ép szegénysorsu szerbajkú lakosságunk szolgáltatja. Az alapszabályok felterjesztésével egyidejűleg kérvényt intéztünk a magas kormányhoz, amelyben évi államegély engedélyezését kértük. Mindkét kérelmünk az év július folyamán teljesült, amikor is a belügyminiszter új alapszabályainkat jóváhagyva, 101.003. számú rendeletével örömmel véve tudomásul az egyet megalakulását, annak céljaira évi 5000 "koronát engedélyezett és abból, mivel működésünket csak október havában kezdtük meg, az 1912. év hátralévő részére november havában 2000 koronát utalványozott. Kedvezően intézte el Ujvidék város törvényhatósági bizottsága is kérvényünket, amelynyiben a május 9-én tartott közgyűlésen 1913. évtől kezdve évi 500 korona segélyt szavazott meg. Igazgató-választmányunk az év folyamán két gyűlést tartott, melyek egyike kisebbszrendű folyó ügyekkel foglalkozott, a másikon özv. Piukovich Ferencné úrnő kezdeményezésére kimondta az együttműködést a cukorkanapon a József-szinatorium egyet uvjvidéki fiókjával, mely dícséretes együttműködésnek fényes eredménye egyesületünk javára 395 korona 46 fillért jelentett. Ugyane gyűlésen dr. Saly Mátyás munkásbiztosító pénztári főorvos felajánlotta az együttműködést a munkásbiztosító pénztár helybeli intézetével. A módosított megbeszélésére kiküldött bizottság a pénztár igazgatóságával megállapodott abban, hogy a munkásbiztosító pénztár felajánlja a gondozóintézet céljaira helyiségeit és később meghatározandó csekély díjazásért átengedi egyik beteglátoját. Ezen az alapon a gondozóintézet működését november hó elején megkezdte, egyelőre heti két rendelő órával, a beteglátozó működésére az egyelőre csekély gondozott létszám miatt meg szükséges nem volt.

(Folytatjuk.)

ELITE kávéházban
mindennap este
Ritter Gyula
kitűnő cigányzenekara
hangversenyez.

Színházi hét.

Az elmúlt héten csupa slagereket láttunk. Az érdeklődés ezért minden este gyönyörűen nyilvánult meg. Felejthetetlen esténk volt csütörtökön amidőn Róza néni-t élveztük remek előadásban. A muzikirály hétfőn és kedden pompás kiállításban került színre. Csupán kellemetlenül hatott a második előadásnál, hogy a muzikép előtt a villam vezeték elszakadt és jó ideig szünetelt az előadás teljes sötétségben.

Látjuk napról-napra, hogy a rendezőség szebbet, jobbat ad mint a milyent Ujvidék azelőtt látott. Egy új korszak virradt most reánk. A közönség hozzászokik a színházhoz, mert megérdemlik. Idegen arcokat látunk a padok között, olyanokat akikben csak most ébred fel az érzék a színház iránt és gyönyörrel élvezik a művészi előadásokat. Volt elismerés, siker bőven ezen a héten.

Hétfőn nagy érdeklődés mellett került színre A muzikirály operette fényes kiállítással. Ezuttal az ösztönőn kívül vonzó erő volt a szép zene. Izsó Miklós ki nem fogy az ötletekből, hogy a rendezés kifogástalan legyen. Különböen övé volt az elismerés nagyrésze, mert Szepligeti Psyländer oly pompásan adta, hogy a közönség többször a nyílt színen is kifejezést adott tetszés nyilvánításának. Horváth Mici elragadóan kedves volt Janka a grófleány szerepében. Sokat kacagtunk Ujj Kálmán ügyes alakításán. Matány Psyländer szolgálja komikusan festett, kitűnő tudással aknáza ki a helyzeteket. Zalay Margit előkelő megjelenése, szép játéka általánosan tetszett. Sokat kacagtunk és jól éreztük magunkat a kifogástalan előadásban.

Kedden A muzikirály ment másodsor szufolt ház előtt ugyanezen szereposztással.

Szerdán Tamlásszék 10. sz. énekes böhözát került színre újra sikerült előadásban. Csütörtökön Lengyel Menyhért rendkívül kacagató böhözatos vigjátékát Róza néni-t adták táblás ház előtt. Kifoghatatlanul sok benne a szellemesség, gazdag a színparkázó ötletekben. Szín igaz

dolgokat tár élénk az író. Tipikusan Pesti a tárgy. Elfogulatlanul állítjuk, hogy a szezon legjobbja ez volt. Dacára annak, hogy egyik frivolitás a másikba olvadt, mindamellett, nem haszontalan durva humoru a pikantériája, hanem az életből merített társadalmunkban valóban előforduló érdekes, titkos cselekmények kerülnek színre a legkitűnőbb eredetiséggel, kifogyhatatlan kacagató variációkban. A címszerepet Sárközy Blanka páratlan tökéletességgel, a legnagyobb könnyedséggel és természetességgel töltötte be a vidéki paraszt asszony Török Róza szerepét. Sikerült játékát a közönség osztatlan elismerése honorálta. Sárközy Blanka ezen estén mutatta be tökéletes művészetét. Matány Antal Ráber szerepében igen gondosan nagy ambícióval játszott. Majthényi L. fényes talentummal sikeresen alakította Cséti Gábort, Várnay Janka rendkívüli kedves volt az ártatlan Gizi szerepében. Szücs Irén nagy iparkodással játszotta meg özv. Veröczyné nehéz szerepét. Rákossy, Somlár, Dorman Juci befogalkodtak még kisebb szerepekben. A közönség teljes elragadtatással távozott a mindvégig érdekes sikerült előadásról.

Pénteken Limonádé ezredes ment ezidényben először igen jó előadásban. Izsó a címszerepben, mint minden másban, a legjobb nyújtotta. Kitűnően alakította a „limonádé ezredesét”. A kevés számú közönség igen jól mulatott Teleki Ilona (Kati) Szücs Irén (Szekerkáné) Somlár (Planitz) Ujj K. (Apostagi) kifogástalan játéka. Kedves volt: Pintér Böske (Lenke) és Zalay Margit (Marietta) ki szép megjelenésével imponált. A többi közreműködő is hozzájárult az est sikeréhez.

Ez aztán magyar gyár.

Amennyiben ez is reklám, lénytelenek vagyunk reklámot csinálni egy pozsonyi gyárnak.

Pozsony, tudunkkal még mindig Magyarországhoz tartozik. Nos tehát egy pozsonyi vállalat körlevelet küldött egy előkelő uvjvidéki vállalatnak, amelynek igazgatója volt szives ezt a gyönyörűséges körlevélét átengedni, hogy a jó magyarok figyelmébe ajánljuk a kitűnő céget. A körlevél így hangzik:

Zsigmond Fleischmann Pozsony.

Érez és szén kefe gyár villam vasasi kefek. Proponáljan a belföldi hazai gyármányomok.

Azt elérje: Szikranélkülő a munkát az ön gépen. Semiféle erő és erély vesztes. Egyenlői forogás és egyenlői fordulat mennyiség. Semmi fosztás veszteség.

Reggelizés előtt felpohár
Schmidthauer-féle

Használatla valódi áldás gyomor-bajok, soknak, székszorulásban szenvedőknek.

Igmándi keserű víz

Az elrontott gyomor
2—3 óra alatt teljesen
rendbehozza.
Kis üveg 40 fill.
Nagy üveg 60 fill.

Kapható helyben és környéken minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Csekély kollektori elkoportatás. Csendes munka a gépnek.

Villamvasari jelleg rész szén kefek a forgó ofolyamkor és kihűző beszuró bronz kefek a forgó ofolyamhoz és kiköz beszuró. Magas vezér képesség, legesekelyebb surlóladási egyúthathó. Kedvező árak kékrese is rezetet, ezüstet, niklizott. Egyedüli hazai gyár.

Sajnos olyan magas vezérképességgel nem rendelkezünk, hogy a körlevelet lefordítsuk magyar nyelvre, csak szomoruan konstatáljuk, hogy magyar cég küldi szét ezt az írást, holott még Rio de Janerioból — amely Pozsonynál is messzebb esik — hibátlan magyar leveleket íratnak a cégek magyar üzletfeleik címére

K. H.

Vasárnapról — vasárnapig.

Csabrendeki Balassa Henriket az Ujvidéki Takarékpénztár vezérigazgatóját Ófelsége nemesi rangra emelte. Elsőnek főispánunk üdvözölte a kitüntetettet. Lehetetlen az üdvözölk nagy tabórat fólisorolunk. Nemcsak Ujvidék, hanem az egész ország és a külföld is felkeresi megle üdvözölésével Balassát. Vezető helyen mi is méltatjuk érdemeit. Ezen öszinte szavakhoz még csak azt fűzzük hozzá, hogy a valódi érdem megleti jutalmát.

Eljegyzés. Böhm Armin kereskedelmi ügynök, Ujvidék társadalmának jeles és kiváló képességű tagja eljegyezte Stein Jucika urleányt, Stein Dávid ujjvidéki kereskedő bájos és művelt hűgát.

Az ujjvidéki kir. kath. magy. főgimnázium és internátus új épületének felavató ünnepélye ma a következők sorrendben lesz megtartva: d. e. 9 órákor az épület ünnepélyes megáldása. Szent mise. Mise előtt. 1) „Veni Creator Spiritus”. 2) „Asperges me”. Gregorin korális énekek. Mise alatt: Kersch, „Kinek első szent királyunk”. Négyzólamu vegyeskar. Slunickó, „Prelude”. Hegedűn játsza Grossinger K. V. o. t. harmoniumon kíséri Léh Jakab énektanár. Reimann, „Ave Maria”. Eneklí Dzubay István főgimn. tanár. 1) „Sanctus”. 2) „Ó égből szállott kenyér”. 3) Erdélyi, „Gyászba borult egek”. 4) „Omni die”. Négyzólamu vegyeskarok. Mise után: „Beköszöntő”. Irtá Vass János dr. szavalja Berenc L. VIII. o. t. Beethoven, „Isten dicsőesője”. Eneklí az ifjúsági vegyeskar. „Üncpi beszéd”. Mondja Dr. Szele Róbert tank. kir. főigazgató úr. Beethoven, „Házavatás”. Előadja az ifj. zenekar. Erkei, „Himnus”. Hétszólamu vegyeskar. Az épület megtekintése.

A hatóság meghagyásának végrehajtásában megakadályozta Kádár Gergely Óbecsén Bachmann Ferenc községi rendőrvetetőt. Veszélyesen megfenyegette, pálcáját ütése emelte és feléje csapott. 14 napi fogházra ítélte az ujjvidéki tszék.

Az U. A. C. birközó versenyé. Vasárnap tartotta az U. A. C. évszói birközó versenyt elég nagy látogatottság mellett. 6 havi szorgalmas munkának eredményét mutatta be a birközó gárda. Jól esult a remény, hogy a jövő évadban birközó erősen bele fognak szólni a nagy verszágésbe, amely most folyik a vidék de különösen a delvidék elsősegéért. Ez évben Arad ragadta magához a gyeplőt ami tekintve az évek ór való felkészülődést, sikerülhetett is neki. Zombor, Szeged, Szabadka és a többi városok mind arra törekedtek, hogy az Aradi Toldy kezébe a vezető szerepet kiragadják, de ez nem engedte. Most Ujvidék próbálkozik meg a dicsőséget magához ragadni, amire igen nagy kilátása is van, mert birközói ugy száma mint minőségére ösze számításhoz jövő értéket képviselnek. Nemcsak az erő, de a technika is kifejtett, az elsajátított tudás pedig folyton fejlesztve lesz ugy, hogy nyáron sem lesz pihenő, hanem a szabadban készített birközó pályán folyik a training melynek után az öszsel az iskola birközás folytatva lesz. Jöhetnek azután Arad s.b. város birközótársainak ölelő karjainkba, szívesen látjuk őket. Az U. A. C. birközás szép sportágát fejleszteni nem fog lankadni s minden törekvése oda irányul, hogy az szakszerűen tanítsák. Most Tóth mérnök úr a B. A. K. tagja, aki néhány

hetet tölt városunkban volt szíves a birközókat erős training alá venni ami annál kedvezőbb rájuk nézve, mert az ő országosan ismert nagy tudásának igen nagy hasznát fogják venni, részletes eredmény: pehely suly első: Malcsics István, második: Binder I., harmadik: Gangelmayer Ferenc. Könyű suly. I. Erdős István, II. Tomaskó János. Közép suly: I. Schwáb József, II. Gaál J.

Kéjutazás. Körülbelül 100 percig tart az a kellemes kéjutazás, melyet az *Apollo-színház* rendez péntek szombat és vasárnapon. Résztvételi díj: első osztályi fülke: I K, I. osztály: 80 fill., II. osztály: 60 fillér, III. osztály fődélzet: 30 fill. A szép tavaszi verőfényben, csendes éjjeleken milyen kellemes! Gondolaiban, képeleiben az „*Atlantis*”-on vagyunk és élvezük, csodáljuk az ott végbenedő eseményeket. Biztosítva vagyunk minden veszélytől. Csendes szemlélői vagyunk az eseményeknek. Beszáláni tessék idejében, nehogy helyszükre miatt kiszoruljon és hogy ezen páratlan élvezettől megfosztassék.

Nagy footballmérközés lesz ma d. u. fél 4 órákor az ártézi fürdő melletti sportpályán Nemzeti Sport Club Budapest és az U. T. K. football-csapatai között.

Csodálatos szép fényt terjeszt az a 25 nagy oszlopok, magas izzfényű villamos lámpa, melyet a városi tanács megbízásából az ujjvidéki villamos társaság állított föl. 40 ilyen tündéri fényt terjesztő lámpánk lesz. Ez évben csak 25. Nappali fény árad felénk, mely városunknak nagyvárósi jellegét ad. Ilyen és hasonló intézmények csak emelik városunk szépségét.

A közvágóhid és telepek postakézbesítési ügye a legközelebbi napokban a posta-igazgatóság elé kerül. Az ujjvidéki postafőnökség egyelőre a vágóhídi postát naponként egyszer kézbesíteti, de a Darányi és fészviseletelések ügyében felsőbb utasítás hiányában, nem tehet semmit. Remélhetőleg az igazgatóság 1000 lélek jogos kérelmét nem hagyja figyelmen kívül.

Lopás. Gyantuba fogott valakit Schuderics Lujza Szics-utca 27. szám alatti szabónő, hogy üzletéből 490 K-t ellopott. Azonban még eddig nem tudtak a gyantuba fogottra valamit rábizonyítani. A rendőrségünk erőlyesen kutat ezen homályos ügyben.

A lövőde. ez az egyetlen kertí szorakozó helyünk vendéglőjét Kott József vezetésére bízta, ki minden tekintetben azon lesz, hogy a közönség ebben a pompásan szépített kerthelyiségben jól érezze magát. Kitűnő konyháival, a legjobb italaival szolgál. A közönségünk szíves figyelmébe ajánljuk még, hogy a lövődeben egy tekepályát (kuglizót) állít föl egy a legelőkelőbb körökben alakult társaság. Lesz elég kellemes szorakozásunk e minden tekintetben elsőrangú szorakozó helyen. Ma d. u. lesz az első célloves.

Tolvaj cseléd. Verner Kati cselédet a rendőrség letartoztatta, mert gazdáját meglopota. Ellopott: 1 zsák tollat, 2 lepedőt és sok tüzelő fat. Az orvosi vizsgálat kiderítette, hogy beteg és ezért a kórházba szállították. Ha meggyógyul, akkor szájrák a büntetését.

A bollok réme. Ujjvidéken és környékén is „előnyösen” ismert vasári és bolti tolvaj Kis-pál Istváné Sipos Borbála most Szegeden végverszerepel. Ott is többrendbeli lopás: követett el. Szóra jarta az üzleteket és lopott, mint a szarka. Elfogták Itt Ujjvidéken megismerkedett egy férfival, kinél a vekerorán kívül mindenféle tárgyat talált a rendőrségünk, de miután nem lehetett rábizonyítani, hogy a tárgyak tényleg lopottak, ugy a szegedi rendőrség nem kívánta a Szegedre való tolonctasát. Alig 2 hete, hogy hirt adtunk Sipos Borbáláról, mikor az ujjvidéki törvényszék ítéletét közöltük és a javíthatatlan ismét más területet szeltem ki működése helyéül.

Megveszette a rendőrséget. Óbecsén, a község belterületén valaki egy lövest tett. Ujevnapja volt. Virtuskodnak ilyenkor a legények. Toth István közs. rendőr nyomozott ebben az ügyben. Kovács Antal Toth Istvánnak jelentette, hogy az őcse József lövődözött, de ne jelentse föl, majd ad neki 10 koronát. Ugyanezt kérte Bachmann Ferenc rendőrvetetőtől és ennek at is adott 10 koronát. Törvényszékünk 100 K. fő- és 20 K. mellékbüntetésre ítélte Kovács Antalt.

Sajtórendőri vétség. Ismét kétréndbeli sajtórendőri vétségét ítélte el az ujjvidéki törvényszék Tomasevics Dragutin szabóságát, ki

mint a „Szloboda” című lap kiadója szerepelt. 1913. december 13-án az 50. számban „A választási harc” és a „Socialisták fényes győzelmé Bulgáriában”, ugyanez év dec. 20-án az 51. számban pedig: „Az új tartománygyűlés Horvátországban és a „Választás Siden” politikai tartalmú közlemények jelentek meg. Mindkét esetben 8-8 napi fogházra és 20-20 K. pénzbüntetésre ítélte az ujjvidéki törvényszék.

Sikkasztás. Csakjás község rétkézeldősége megbízta Csordár Ráda szabályai lakót, hogy Riesz János és 57 társától a haszonbérhatálekot szedje be. 4750 K. 95 fillért szedett be és ezt saját céljaira fordította, jogtalanul elmulajdonította. Most egy éve annak, hogy az ujjvidéki törvényszék 6 havi fogházra ítélte, amit a Curia is helyben hagyott. Az ítéletet most hirdették ki valólt előtt.

Felhívás. A f. év cserebogár járásos lévén, miután a rajzás már rendszeren április hó végével kezdetét veszi és június hó elejéig tart, sürgősen figyelmzetem az érdekelteket, hogy ezen egyik legkértekönyebb rovar írtását az 1894: XII. t. c. 50 §-a kötelezőleg előírja, miert is az írtást ellenőriztetni és a mulasztókat a hivatkozott t. c. 95 §. k. pontja alapján szigoruan büntetni fogom. Értesítem azonban érdekelteket arról is, hogy a cserebogár írtása külön jutalmaztatni fog, miert is felhívom mindazokat, kik ily jutalomra igényt tartanak, hogy az öszszeszedett cserebogarakkal annak idején ifj. Zambauer Ágoston tb. redőrkapitányán jelentkezzenek. A bogarak öszszegyűjtésére nézve megjegyzem, hogy a szedés a fák lerázása által oly módon eszközendő legcélszerűben, hogy a fák, bokrok alá ponyvakát, rozslapodékat rakunk, a bogarat arra rázzuk és a lerázott bogarat zsákba szedjük. A szedés lehetőleg a kora reggeli órákban, vagy borús és hűvös időkben történjék, a mikor a bogár dermedt, rázásra a fáról könnyen le hull és elreplünki csak nehezen bír.

A hadsereg katonái nevelő és képző intézeteiben magyar honos ifjak részére fenntartott, valamint a katonatisztí árvák és katonatiszt learyok nevelő intézeteiben betöltendő helyekre vonatkozó pályázati hirdemény beérkezett és az az érdeklődők által a városi tanács katonaiügyi osztályában (Városháza II. em. 43. ajtó) a hivatalos órák alatt betekinthető.

A honvédelmi miniszter pályázati hirdetménye szerint az 1914/15. tanév kezdetével hivatalos honvéd állatorvos fizetsviseletké való kiképzés céljából, 5 egyévi önkéntessé még fel nem avatott, pályázó a m. kir. budapesti állatorvos főiskolába felvétetik. A pályázati határidő 1. évi július hó elseje. A részletes pályázati feltételek a városi tanács katonaiügyi osztályában betekinthők.

A kir. szabadalommal rendelkező zrágri likőrgyár r. társaság az utóbbi időben rendkívül nagy mennyiségű megrendelést kapott az általa gyártott specialitásából. „Pelinková Pokorny” ital ma már általában kedvelt fogyasztási cikk. A régi jó hírnévnek örvendő Pokorny-féle gyár tevékenységét a Balkán államokra is kiterjeszti. Szívesen fogyasztja mindenki e kitűnő gyártmányokat.

Néhai ifj. báró Rudics József és özvegye Szász Julia által a m. kir. honvéd legénységi egyének árváinak neveltetésére létesített alapítványból, ezen árvák részére a szegedi városi árvaházban fenntartott egy hely, mely a múlt 1913. évben igényjogosult pályázó hiányában betöltődött nem volt, az 1914. évi szeptember hó 1-én kezdődő 1914/1915. tanévre újból betölthetővé vált. A pályázat határideje f. é. július 31-ike, a később benyújtott pályázatok figyelembe nem vétetnek. Közelebbi a városi tanács katonaiügyi osztályában (Városháza II. em. 43. ajtó) a hivatalos órák alatt megtudható.

Sok családnak állandó gondot okoz a gyermekek egészséges és tápláló ételének megválasztása. Könyű kérdés ez oly gazdaasszonyoknál, kik ilyen esetekben Dr. Oetker A. receptjeit használják fel, melyeket ezen lap olvasói egy levelezőlap útján beszerezhetnek ha Dr. Oetker A. céghez Baden, Wien mellett fordulnak, ingyen és bérmentve kaphatnak egy sorozat jó receptet könnyen emészthető, kitűnő fésztrákról és süteményekről. Ezen fizetecskéket mindenütt örömmel fogadták, ne késsünk tehát azt meghozatni.

Rendkívüli városi közgyűlés lesz 28-án. Tárgyalásra kerül a Dunahíd, vízvezeték és csatornázás munkálataira kiírt versenytárgyalás határidejének meghosszabbítása. Képviselő választási szavazóköri megállapítás és központi választások megalkakítása trgy. beérkezett B. M. körrendeleték.

A Darwin. Dr. Fülöp Zsigmond népszerű természettudományi folyóiratának április 15-i száma a szokott változatossá és érdekes tartalommal s gazdagon illusztrálva jelent meg. A tartalomról kiemeljük a következő fontosabb cikkeket: Du Bois-Reymond: A szivmórgás okairól. Dr. Fenyo Béla: Természetes térképváltozások. Kvasz György: A nap energiája. Mendel Jenő: A Röntgen-sugarak. Dr. Lambrecht Kálmán: Magyarország őskori madárvilága. Dr. Schmidt Béla: William Harwey. A. H.: A drót. Dr. K-e: Az állatorvosi diagnózisról stb. — A kéthetenként megjelenő kitünő folyóirat előfizetési ára a Darwin-Könyvtár kötetivel együtt fél évre 5 kor. Mutatványszámot küld a kiadóhivatal: Budapest VI. Andrassy-ut 60.

Komlóval sült jó házi kenyeret egyek. Naponként több friss sütésben kapható **Wachtl Imre** sütődjében Petőfi-utca 8. szám alatt. Ugyanitt fehér-sütőde is van, hol kizárólag tehénvajjal sütnék. Kiváló gondos és tiszta kezelés e sütőde jelszava.



Esetek.

Háziorvos — mint védelmi forrás. Nem írjuk ki e kis történet hőseinek a nevét, noha az új sajtóörvény megengedi, mert úgy képzeljük, hogy olvasónk ugys felismerik a szereplőket. Egy nemrégiben nagy szerepet játszó ujvideki úri családban, ahol minden ingó és ingatlan le van foglalva, a család a férj által szerzett kisebb nagyobb kölcsönökből él. Egy délben azzal a hírrel jön haza a férj, hogy nem tudott szerezni semmit, az emberek menekülnek előle, mindeki-nek hírtelen sürgős dolga támad, akit megszólít, egyszerűen — minden hiabavaló. Tehát nem hoztal pénzt? — kérdezi az asszony. Nem — feleli az ember csüggedten. — Feküdj azonnal le, fáj a melleid, a hátad, a zseved, azonnal telefonálj orvosért. — A feleség elhivatja a lefiatalabb és legambiciózusabb orvosok egyikét, aki jóhiszeműleg megállapítja, hogy a baj nagy, de azért „fogunk segíteni” — Ugy doktor ur nem ad férjemnek injekciókat? Ugy-e nem fogja megoperálni? kérdi színtel jédséggel az asszony. — Dehogy kérem, port írok neki, amit egy fél pohár vízben vesz majd be! Hála istennek, hogy önt hívtuk, mert az összes többi orvosok azonnal injekciókat akarnak adni, vagy operálni akarnak. Ön lesz a háziorvosunk kedves doktor ur! — A fiatal orvos boldogan csókol kezét az urhölgynek, akit őt az előszobáig kikíséri és végül megkérdezi, hogy mikor kell megcsináltatni az orvosságot. — Jaj de kellemetlen, — mondja elpirulva az asszony — férjem betegsége miatt nem vette föl 15-en a fizetését. — Parancsol nagyságos asz-

zony 20 koronát? — monja udvariasan a doktor és már nyújtja is a pénzt. Onagysága átveszi a pénzt. A doktor el. — Na mennyit adott? — kérdezi e beteg a feleségét. — Husz koronát! — Milyen smucián! Huszkoronával szurja ki egy uriaszony szemét. És még ez akar nálam házi-orvos lenni.

A fogadó főhadnagy. Egyik gyalogezrednél szolgált egy főhadnagy, aki fogadásban tisztársai réme volt, mert fogadásaival elnyerte a pénzüket és ezért az ezredhez mentek panaszsra. Nagyon megharagudott erre az ezredes s gondolt egyet. Van neki egy barátja, szintén ezredes, aki szigorúságban már utólrhetetlen, ennek az ezredében helyezte át a folyton fogadó s egyuttal nyerd főhadnagyt. Előzőleg azonban levelet írt a kollégájának, hogy itt küld egy tisztet, akit alaposan ráncba kell szedni. A főhadnagy el is utazott. S már másnap az új ezredsnél jelentkezett, aki a következő szavakkal fogadta:

— Hallom, hogy ön szeret s szokott fogadni s hogy kollégái pénzt mindig elnyerni.

— Ezredes ur, felelt a főhadnagy, — én nemcsak nyerni, de veszteni is szoktam a hogy bebizonyítsam, 1000 koronás fogadást ajánlok az ezredes urnak, hogy az ezredes uron nadrágtartó — magyarul hozenträger — van. Az ezredes tartotta a fogadást s örült, hogy mindjárt a bemutatkozásánál ő kopasztotta meg — a hozzá mint javító intézetbe — küldött tisztet. Leveleközött, bebizonyította, hogy nincs rajta nadrágtartó. (Katonaember ugyanis soha nem viseli a polgári rendhez tartozók e szükséges ruhadarabját.) Így a fogadást meg is nyerte. Rötkön leült s levelet írt bajtársának, hogy a bemutatkozásánál már 1000 koronát veszített a főhadnagy. Nagy volt azonban az ámulata, mikor a levélre jött feleletet elolvasta. Azt írta ugyanis a főhadnagy első ezredese: igen, a hogy főhadnagy veszített 1000 koronát, de egyuttal nyert is 10000 koronát, mert elutazása előtt még fogadott bajtársaival, hogy az első bemutatkozásánál leveleközötti ezredesét.

Szót kérek!

Az ujvideki postaépület a nagy forgalom következtében igen tulzsufolt. A személyzet kevés és így különösen az esti órákban a közönséget gyorsan ki nem szolgálhatja. Ha már a szegény tisztviselők díjazására nem telik pénz, akkor egyik két papír- vagy hulladékfosárra csak lehetnek néhány koronát áldozni. Botrányosan szemetes a posta elcsarnoka. Szigorúan meg kell hagyni, hogy a papír- és egyéb hulladékok a kosárba dobja a közönség, — melyet tán oda helyeznek. S. L.

A Lövész-utca és a körülötte lévő utcák lakosai érdekében kérem a t. szerkesztőseget, szíveskedjék szótavenni b. lapjában, hogy a „Solyom-vendéglő”-nél lévő átjárót jó karba helyezték, mert esős idő alkalmával lehetetlen az itteni gyalogközlekedés,

Tisztelettel
dr. K. A.

Szívesen közzöljük a főlshólalást és magunk is meggyőződünk, hogy az átjáró tényleg rossz állapotban van. Kérjük a városi hatóságot, hogy tegyen eleget a lönti főlshólalásnak. Szerk.

Szerkesztői üzenet.

Érdeklődő, Ujvidek. A városi tisztújítás Ujvideken ezévi szeptember 9-en lesz.

Fűszeres bolti állványok

64 fiókkal, továbbá nyitott állványok, elárusító asztal (pult) igen jó állapotban jutányosan eladók **Wollberger Józsefnél** Rákóczi Ferenc-út 18.

Gyermekeimnek nem adok élesztővel készített tésztákat férjem, ki gyermekorvos, határozottan ellensége az ilyeneknek. Mint-hogy azonban a kicsinyeknek a tésztá kell, lepényt, tortákat s feltűjtat Dr. Oetker-féle sütőporral készíték nekik. Vacsorára gyermekeim tejből és tojásból puddingot kapnak, mit a kitünő Dr. Oetker-féle pudding-porokkal készíték el, vagy pedig crémet Dr. Oetker-féle díbona-crémporral. Változatosság kedvéért kicsinyeimnek időközönként Dr. Oetker-féle vörös darát adok, mi egy kitünően frissítő utóétel. Mindezen ételek izletesek, téplálók és last not least voltak dacára olcsók. I.

RED STAR LINIE

VÖRÖS CSILLAG VONAL

Antwerpen-Amerika

Rendes és közvetlen postahajójaratok Antwerpen-New-York és Antwerpen-Boston között.

A TÁRSASÁG HAJÓRAJA

Lapland, Finland, Kroonland, Vaderland, Zeeland, Samland, Gotthland, Marguette, Menominee, Manitou.

A hajók New-York felé minden szombat és Bostonba minden második csütörtökön. Bővebb felvilágosítás nyujt

Red-Star-Linie

magyarországi helyettese
BUDAPEST VIII. Köztemető-út 12/a.
Telefon József 10—37. szám.

Szj- és nyereggyártó. Táskás és bőröndös.

Nagy raktár saját gyártmányu táskák, bőröndök, utazó cikkek, kocsizó és lovagló cikkek, bőr gamaschnik, dohány, szivar- és cigaretta tárcák, kis és nagyobb pénzerszényekben.

Mindenemü bőrárak a legjutányosabb árban és legrövidebb idő alatt készíttetnek. Tisztító és conserváló cikkek raktáron tartok. Szép és jó munkáért több elismerés.

Dietrich Frigyes

Ujvidek, Duna-utca 34. szám.

Független urinó

tisztességes ismerettségét keresi Ujvideken gyakran tartózkodó fővárosi középkorú mérnök.

Szíves levelek: „Körépkorú 40” címet a kiadóba kéretnek.

Budapest-Zemun

köz.-eur. idő	állomások	köz.-eur. idő
80c	ind. Wien (Weissgärber) érk.	330
800	érk. Budapest ind.	300
1000	ind. Budapest érk.	700
1005	Budapest (Tabán)	330
1110	Nagytétény	230
1135	Százhalombatta	150
1220	Tököl	140
135	Ercsi	1255
1220	Szigetujfalu	1245
100	Adony	1145
135	Dunapentele	1035
205	Dunavecse	1000
245	Dunaföldvár	910
330	Harta	815
350	Ordas	740
435	Paks	715
545	Kalocsa (Uszód)	645
635	Tolna (Dombori)	535
710	Baja	355
840	Dunaszekcső	245
940	Mohács	200
1045	Bezdán	1140
1150	Apatin	1020
	Aljmaš	855
1020	ind. Eszék vegyes (érek.)	1000
300	érek. szolgálatban (ind.)	500
1220	Gombos	640
200	Vukovár	440
325	Ilok	235
340	Palánka	225
445	Cserević	1255
515	Kamenicza	1215
525	Ujvidék (érek.)	1145
540	" (ind.)	1140
620	" Karlócza	1100
750	" Szlankamen*	915
	" Titel*	910
	" Rezsőháza*	840
935	érek. Zimony	830
	"	545

Felhívás!
Az Ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár r.-t. Ujvidék most nyitja meg

VI. hetibetét csoportját.
garantált minimális 5⁰/₁₀-al kamatozik.

A heti befizetések kötelező időtartama 3 év, mégis célszerűségi szempontból lehetővé tettük feleinknek 4 éves heti betét-könyvecskék váltását is.

A legkisebb részlet heti 1.— kor. de váltható egy könyvecskére több részlet is.

Teljes fizetéssel

Ipar és Kereskedelmi Takarékpénztár
Részvénytársaság
igazgatósága.

A szépséges fiatalág képe

lesz Ön is, ha a keleti **szépségkrém** és szappant használja

„Zeidije“

Próbátégely 80 fill. Kettőtégely 1 K 60 f. Nagy arany tégely 2 K 40 f. Szappan 1 K. Kapható: gyógyszerárakban és illatszerekkereskedésekben. Utánzatoktól óvakodjunk. Egyedüli készítő: **Parfumerie Orientale „Zeidije“** G. Proche, Brčka, Bosznia.

Thierry A. gyógyszerész Balsama



esupán a zöld apáca védjeggyel valódi. Kötönően bevált a legzörszervek megbetegedésénél, köhögés, elnyálkásodás, rekedtség, gégekatarhus, tüdőbántalmak, étvágytalanság, rosz emésztés, choleraszerű betegségek, influenza, gyomorgörccs stb., mint szájbuj, egési sebekre, kiütéseknél mindig sikerrel használható.

12 kis-, vagy 6 dupla vagy 1 nagy utazó íveg ára 5.60 korona.

Thierry A. gyógyszerész Centifolia kenőcse

biztos hatású bármily idült rákszerű sebeknél, daganatok, gulladás, karbunkulus, idegen testek eltávolítására, fájdalmas operációkat tesz feleslegessé, megakadályoz vérmelegzést. 2 tégely ára K 3.60 a pénz előzetes küldése vagy utánvet mellett. Budapestben kapható: Török J. gyógyszerárakban valamint az orsz. legtöbb gyógyszerárakban.

Nagyban: Thalmayer és Seitz, Kochmeister Utódtól, Radanits Festv. drogeriakban Budapestben. Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül az egyedüli készítőnél:

Thierry A. Órangyal gyógyszeráraból Pregrada, Rohitsch mellett.

Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény!

Jngyven ADUNK HASZNÁLATRA
MŰVÉSZI KIVITELŰ TŰZ ÉS BETÖRÉSEMMENTES, UJ PÁNCÉL
TAKÁRÉKPERSELYT BÁRKINEK.
PESTMEGYEI TAKÁRÉKPÉNZTÁR R-T
BUDAPEST, IV. KÖTŐ-UTCA 8.

Drezdai gázmotorgyár r.-t.
Ezelőtt Moritz Hille Középméretű és legnépszerűbb és legnagyobb motorgyára Vezérképvisel

Kalmár Ernő

gépezésmérnök
Budapest,
VI., Podmaniczky-u. 4.
Telefon 22-76.

Motorok minden nagyságban.
Benzin-, gáz-, petroleum-, nyersolaj-, fűgáz-, Dieseli- és szivógázmotorok.
Költséget és mernöki kiküldés díjtalan.

Több háztelek

a Magyar-utca 94. sz. és a Mátyás király-utca 16. sz. alatt eladó, a fel-tételek megtudhatók és helyszinrajz betekinthető **Kitzweger Imre** építész és építő-mesternél Lövész-u. 41. sz. a.

Eddig még Ujvidéken nem volt **szobrász művésznök** ma már van.

Kronsky-Tichy Bohuszláv akadémiái szobrász, ki Prágában nyerte kiképeztetését, **Ujvidéken Petőfi-utca 5. szám** alatt

szobrászati műtermét megnyitotta.

Természet után készíti szobrászati műveit. Ujvidék és környéke több előkelőségeinek mellszobrát már elkészítette. A műteremben megtekinthetők.

Auskünfte

Geschäftliche und private aus jedem Ort gewissenhaft und diskret besorgt das **Auskunftsbüro** von **Albert Wolffsky, Berlin 37**; desgleichen Einziehung von Forderungen. Gegründet 1884.



Ne dobja ki

pénzt. Mielőtt fehérműt vásárolna, küldjön be nekem 2 K 40 fillért (bélyegben is) és azonnal küldök az alantí saját készítményű fehérműtiek bármelyikéből egy mintadarabot bérmentve és meg fog győződni róla, hogy 50%-al olcsóbb mint bárhol.

Meg nem felelté a pénz azonnal visszaküldöm.

10 koronán felüli rendelést bérmentve küldök.

Női ing finom sifon kézhímzés v. svájci csipkedisszel 2.40
Női nadrág kitűnő sifon széles hímz. fodor v. ajórral 2.40
Női Reform nadrág bőszerűsége hímzett fodorral f. sifon 2.40
Cloth Reform nadrág csukott, szép húzott fodorral 2.40
Női háló kabát kitűnő sifonból gallerral v. kivágott 2.40
Alsó szoknya sifon v. cloth hímzett v. guvrirozott 2.40
fodorral 2.40
Uri ing finom sifonból vagy francia zeifrből, puha 2.40
Uri hálóing galleros v. orosz szabású birtovnál diszítve 2.40
Uri alsónadrág 3 gombbal finom damosk, diszítve 2.40
Képes árjegyzék az összes cikkkelről ingyen és bérmentve.

Pósa Lajos fehérmű vállalata
Budapest, VII., Dob-utca 9.

Zeneakadémiát végzett kitűnő képességű **zongoraművésznő** mérsékelt díjazás mellett **zongora órákat ad.**
Cime: Andrassy-utca 17.

NYOMTATVÁNYOK

ÉS



legdivatosabban, tisztán és olcsón készit

MERKUR-NYOMDA

Fuchs Oszkár és társa utóda, UJVIDÉK

WINKLE-PALOTA az udvarban.

TELEFON: 151.

Szerémi borozó

Ujvidéken.

KENYER-UTCA 23. SZÁM alatt a Köz-ponti Hírelintézettel szemben, melyben SCHWARZ JOZSEF úr saját termésű borai, égetett törköly pálinkája, a 27 holdnyi kamenicai Paraga hegyen lévő szőlőjéből, poharanként vagy zárt palackokban mérsékelt árak mellett kerülnek kimerésre.

Megrendelések 50 literen felül hordóban SCHWARZ TESTVÉREK irodájába in-
tézendők (Haltér 12. szám).

A borozóban olcsón és jól lehet étkezni.

Fest! Vegytisztit!

Árva B.

kelmefestő és vegytisztító intézete
Ujvidék, Zrinyi Ilona-utca 30. sz.

Szíves tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy Ujvidéken kelmefestő és vegytisztító intézetet rendeztem be. Elvállalok úgy festésre mint vegytisztításra: férfi és női ruhákat, selyem és szövet toiletteteket, szőimét, dísztollakat, boát, keztyűt, filc és panna kalapokat, bőrkabátokat stb.

Törekvésem odairányul, hogy a b. megbízásoknak pontosan és legjobban megfelelhessenek. — Legutányosabb árak.

Kiváló tisztelettel ÁRVA B.

Regényi Kálmán

ékszerész, óras és látszerész Ujvidék, a róm. kath. templom épületében.

Aranyéremmel kitüntetve.



POKORNY
Pelinkopac
LIQUEUR MEDICINAL

Figyelem
a cimke
jelzésére!

Grosz és Krausz

legnagyobb butor és szőnyeg áruháza

Ujvidék. Telefon 24. sz.



Különlegességek bőrbutorokban
Állandó nagy raktár elsőrangú
jégszekrényekben.



Angol

nyelvoktatás Berlitz módszer szerint egyenként és csoport órákban. Bámulatos eredmény. Tanítványaim rövid idő alatt sajátítják el az angol nyelvet. Mérsékelt díj. Alkalmos időbeni tanítás.

G. PARSONS

tanár

Tökölly Imre-utca 3. sz.

Butorasztalos-műhely.

Ujvidék és környéke nagyérdemű közönségének b. tudomására adom, hogy Kossuth Lajos-utca 29 szám alatt

butorasztalos-műhelyt

rendeztem be és ezt a Schönberger Lipót és fia butorkereskedő cégnél hosszú éveken át szerzett tapasztalataim és szakismereteim alapján

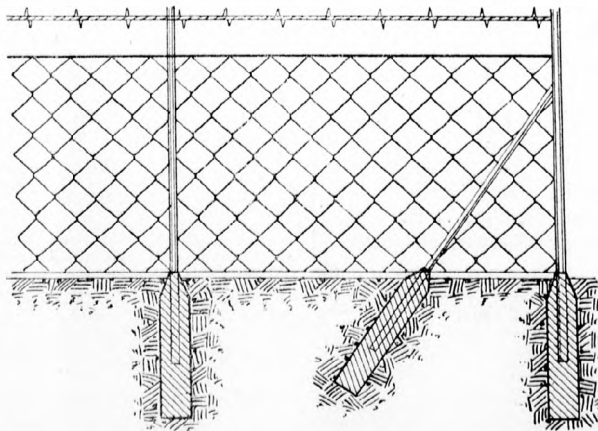
önállóan vezetem.

Készíték: jól, megrendelészerűen jutányosan minden szoba és konyha berendezést. Iparokodom megrendelőim igényeinek minden tekintetben megfelelni, hogy állandó bizalommal legyenek irántam. Javításokat is elfogadok.

Vujkovits L. János
asztalos-mester.

Flittner Jakob, Ófutak sodronyárúk és kerítésgyára erőhajtással.

Vasut és hajóállomás.
Sürgőnycim: Flittner, Ófutak.



Minden sodronymunkát elvállal. Tervezések szerinti pontos és csinos kivitelről gondoskodik.